

El 1er Simposio Fotográfico Sur-Sur está ideado para crear nuevos vínculos entre el mundo de la fotografía de África y América Latina, buscando así generar intercambios culturales y flujos de información.

La iniciativa toma origen al constatar lo que puede parecer evidente pero que es importante señalar: los dos bloques geográficos tienen mucho que aportar al universo fotográfico pero tienen pocos vínculos entre sí y un déficit de autonomía.

No es la distancia la que explica esto, sino la configuración actual de los intercambios artísticos mundiales. El Norte tiene un poder de reconocimiento que sabe usar para consagrar y recompensar a los artistas que se desenvuelven en esa área geográfica y también a los de África y América Latina.

No es el propósito de este simposio analizar este estado de hechos en profundidad. Más constructivo será obrar para desarrollar intercambios en materia fotográfica, trabajando hacia una reapropiación de las iniciativas y las dinámicas. Constatar y comparar las situaciones y analizar los recorridos será nuestro punto inicial. Esto permitirá determinar lo que está en juego, identificar los anhelos y los dinamismos, y detectar oportunidades.

Esperamos que sean fructíferos el encuentro y la confrontación de diferentes prácticas. Agradecemos a todas las personas que aceptaron venir a Caracas a participar en el Simposio Sur-Sur, y a las instituciones y empresas que hicieron posible el evento con su generoso patrocinio.

Sofía Vollmer de Maduro  
Vincent Godeau



Paolo Gasparini  
Sierra Peruana, 1974. Del audiovisual "Sur",  
Caracas 2003-2012

Bajo los auspicios de



Fondation Prince Claus pour la  
Culture et le Développement

Empresas patrocinantes



Pestana Caracas

HOTEL & SUITES  
CARACAS - VENEZUELA

FUJIFILM

periférico caracas | arte contemporáneo

Con la colaboración de



TRÁFICO VISUAL

PORTADA

Samuel Fosso, Autoretratos, Mujer Liberada Años 70,  
Série TATI, 1997 © Samuel Fosso,  
cortesía Jean-Marc Patras/Paris

# 1er Simposio Fotográfico Internacional

# SUR|SUR

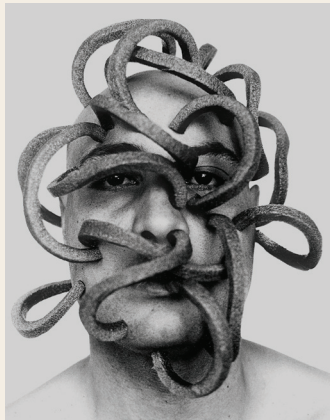
La fotografía en África y América Latina



11 y 12 de julio 2012

Periférico - Centro de Arte Los Galpones

Caracas, Venezuela



**Hicham Benohoud**  
"Serie Versión Soft"



**Fernando Arias**  
"Uno Menos"



**Sammy Baloji**  
Mujeres Warua. Serie Congo. Far West 2011

**Miércoles 11 de Julio 2012**

**MAÑANA**

**SITUACIONES**

- 9:30 am. Apertura:  
Sofía Vollmer de Maduro & Vincent Godeau
- Introducción: Gregory Leroy  
"¿Por qué dos historias tan diferentes?"
- 10:00 am. Profesor Yacouba Konaté  
"Nuevas Visibilidades Africanas a través de las Grandes Muestras Fotográficas"
- 10:40 am. Gabriela Salgado  
**La fotografía emancipada:**  
Vik Muñoz, Oscar Muñoz,  
Rosangela Rennó y Mario Cravo Neto
- 11:20 am. Gabriela Rangel  
"Mujeres fotógrafas-  
Jo Ratcliffe, Milagros de la Torre,  
Claudia Andujar"
- 12 m – 12 : 30 pm. Preguntas y Respuestas

**TARDE**

**CREACION (1)**

- Moderadora:  
Gabriela Rangel
- 2:30 pm – 5 pm. **LOS ARTISTAS**
- 2:30 pm. Paolo Gasparini – **presentación de video**  
"Sin Sur"
- 3:30 pm. Sammy Baloji - **presentación de su obra**  
por Vincent Godeau
- 4:00 pm. Yves Chatap – **Video conferencia**  
"Artistas Emergentes Africanos"
- 4:30 pm. Suwon Lee
- 5:pm. – 6:30 pm. Mesa Redonda  
"Testimonios y Convicciones"

Sarah Meister  
Christine Barthe  
Hicham Benohoud  
Paolo Gasparini

**Jueves 12 de Julio 2012**

**MAÑANA**

**INSTITUCIONES**

- 9:30 am. Introducción :  
Vincent Godeau  
"Las Instituciones y la Fotografía Africana"

**CONVERSACIONES**

- 9:45 am. Sarah Meister / Freddy Denaes  
"Políticas de Adquisición de MoMA para la foto latinoamericana / Recorriendo Africa en pos de la fotografía"
- 10:45 am. Christine Barthe / Sagrario Berti  
" Musée du Quai Branly: Colecciones y la Bienal Photoquai " / " Trazos de África en colecciones y archivos - caso Venezuela"
- 11:45 am. Gabriela Salgado / Fernando Arias  
"MásArteMásAcción –  
Iniciativas para generar cambios"

12:30 pm. Pausa

**TARDE**

**CREACION (2)**

- Moderadora :  
Sofía Vollmer de Maduro
- 2:30 pm – 5 pm. **LOS ARTISTAS**
- 2:30 pm Hicham Benohoud
- 3:30 pm Fernando Arias
- 4:30 pm Samuel Fosso
- 5 pm – 6:30 pm. Mesa Redonda  
"Crear, Valorizar, Difundir"

Yacouba Konate  
Samuel Fosso  
Gabriela Salgado  
Freddy Denaes  
Aixa Sánchez